

【鄉議局杯】「2013 鄉議局杯」定於 2013 年 2 月 2 日 (星期六) 假沙田馬場舉行，請各位馬迷留意。
The '2013 HYK Cup' will be held on 2 Feb 2013 (Sat) in Shatin Racecourse.

【第一屆鄉議局杯高爾夫球賽】

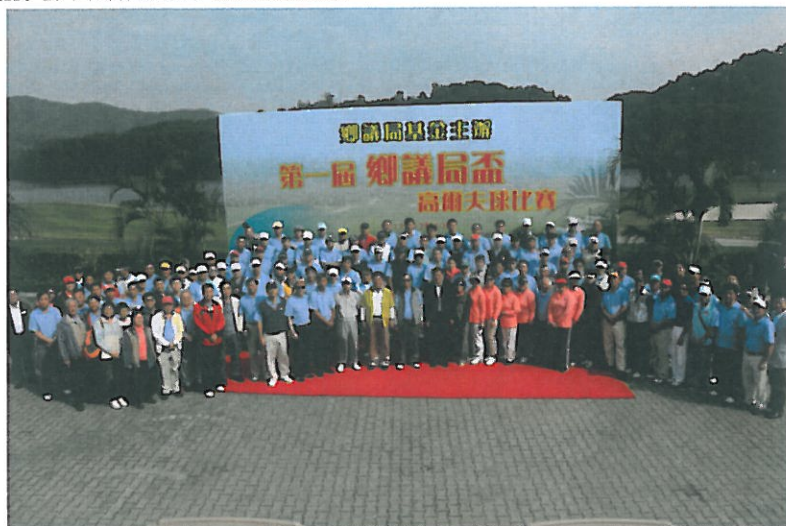
由鄉議局基金舉辦之第一屆鄉議局杯高爾夫球賽已於 12 月 10 日假東莞觀瀾湖高爾夫球場舉行，反應熱烈，有 32 隊共 128 人參加。結果如下：

女子組：最近洞獎—陳少卿，最遠距離獎—丘小玲，淨桿獎季軍—劉麗芬，亞軍—汪翠雲，冠軍—鄧金好

男子組：最近洞獎—Andy Lo，最遠距離獎—王慶權，淨桿獎季軍—梁海明，亞軍—文振駒，冠軍—Michael Lai

最近中線獎—朱文彤，鄭渭祺，總桿獎—葉志堅(80 桿)，隊際賽冠軍—沙頭角區鄉事委員會(160 桿)

Above are the results of the golf tournament held in Mission Hills, Dongguan on 10 December (Mon) to raise fund for the HYK Fund Foundation.



第一屆鄉議局杯高爾夫球賽開球禮

【港浙贛青年考察團】江西及浙江省青年考察團於 12 月 13 日至 17 日一行 66 人訪港，由本局婦女及青年事務委員會安排，本局青年團及和富領袖網絡接待，三地青年交流活動於 16 日晚在鄉議局大樓舉行文藝晚會下結束。考察團訪港期間，蒙大埔鄉事委員會及廈村鄉事委員會熱情接待，謹此致謝！
A team of 66 delegates of youths from Jiangxi and Zejiang visited Hong Kong from 13 to 17 Dec. The team was hosted by HYK, Tai Po Rural Committee and Ha Tsuen Rural Committee in various occasions.

報名表：傳真 23383125，電郵 lamlukwing@gmail.com 或 致電 23361151 回覆
Application form: Fax to 23383125, email to lamlukwing@gmail.com or call 23361151

「助你踏上成功路」分享會 Application for 'Road to Success' Sharing Session

日期：2013 年 1 月 19 日 (星期六) 上午 10:00 沙田石門鄉議局大樓 19 Jan (Sat) 10:00 HYK

參加者姓名 Name	聯絡電話 Telephone	所屬鄉事會/學校/團體/個人 RC or others
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		

(如有需要，各鄉可以自行將本快訊複印派發予各村代表及有關人士)

(You are free to make copies of this Newsletter and distribute them to whoever interested)